

# KIAN Kumusta Kawasaki



*Inilalathala sa wikang Ingles, Intsik, Korean, Espanyol, Portuges, Tagalog at Madaling Hapon.*

Asosasyong Pandaigdig ng Kawasaki 〒211-0033 2-2 Kizuki Gion-cho, Nakahara-Ku, Kawasaki-shi, Kanagawa Ken  
Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail : [kiankawasaki@kian.or.jp](mailto:kiankawasaki@kian.or.jp)

\*\*\*\*\*

## Gabay sa pagpasok sa Senior Hayskul ng mga batang anak ng Dayuhan

Pagpapaliwanag at Pagpapayo sa mga papasok ng Publikong Senior Hayskul ng Kanagawa Prepektur.º

May tagasalin sa wikang Intsik,Ingles,Espanyol,Portuges,at Tagalog .

※Kung nais magsanguni ng iba pang wika, mangyaring ipaalam sa loob ng 2 linggo bago ang takdang araw, gumawa ng reserbasyon.

**【Kailan】** 2017 Setyembre 10 (linggo) 13:00 ~ 16:00

**【Saan】** Kawasaki International Center Hall

~Libre ang pagpasok ,  
walang reserbasyon ! ~  
Mayroon ding libreng konsultasyon sa  
Gyousei shoshi(Administrative Lawyer)

**【Nilalaman】** Kahalagahan ng senior Hayskul at Sistema ng Entrance eksaminasyon saSenior Hayskul

**【Target】**Estudyante ng Hayskul(1st~3<sup>rd</sup> yr.)mga graduate ng Junyor Hayskul•Tagasuporta•Tagapag-alaga

**【Sponsor】**(Kousai)Asosasyong Internasyunal ng Kawasaki

**【Mutual Aid】**Kanagawa Prefectural Board of Education、(NPO) Multicultural Education- Network Kanagawa (ME-net)、Multikultural Aktibidad ng Konsela Liaison

\*\*\*\*\*

### Susunod na Kurso at Ebento

| Kurso•Ebento  | Araw   | Pagsali   | Nilalaman  |
|---|--|---|--|
| Kursong Internasyunal na pang-unawa sa Kultura( 3 beses )<br>「Tugtugin at Sayaw ng Ireland」   | Setyembre 9、16、<br>Oktubre 7(Sabado)<br>13:30~15:30  | ¥1,540(kabuuan ng<br>3 beses)                                   | Ating Damhin ang Ireland sa pamamagitan ng Tugtugin at Pagsayaw !                          |
| Paglalakbay sa mapang-akit na panayam ng musika.「Tutugtog ng tradisyunal na musika gamit ang Irish Harp at Uilleann Pipes   | Oktubre 14(Sabado)<br>ng hapon   | Pre-selling<br>¥2,050<br>Elem.,Junior ,<br>Senior HS><br>¥1,540 | Konsyerto sa pag gunita ng 「Japan・Ireland ika-60 na anibersaryo ng diplomatikong relasyon」 |
| Huling Kurso ng Wika<br>Ingles(beginners.intermediate.conversation、Business English)、bukod sa wikang Korean at Intsik,mayroon ding espesyal na kurso ( Tagalog,Vetnamese,Nepales、at pinaplano din ang wikang Thai.) | Planong umpisahan sa unang linggo ng Oktubre at sa Agosto naman mag-uumpisa ang tanggapan. | ¥18,510 (12 beses)<br>¥27,770 (18 beses)<br>Bukod ang libro     | Ang sapat na impormasyon ay ipapaalam sa HP o Flyers ng Agosto.                            |

\*\*\*\*\*

### Multilingual Impormasyon sa lunsod ng Kawasaki

★Ang Asosasyong Pandaigdig ng Kawasaki ay nag-umpisa ng “**BLOG**” sa WEBSITE. Madaling Hapon,Ingles,Intsik,Korean,Espanyol,Portugal at Tagalog,linggo-linggong may impormasyon na nilalahad. Tignan at Subaybayan ! <http://www.kian.or.jp/blog/kian/> \_\_\_★**Kawasaki FM 79.1MHz** - Ang lungsod ng Kawasaki ay araw-araw na nagbibigay ng munisipal administrasyon na impormasyon sa 7 wika at ipinapahayag ang pagpapalit nito linggo-linggo. 「**Impormasyon ng Kawasaki sa 7 wika**」Pakinggan !

\*\*\*\*\*

# Ika-5 beses 「Ang Kawasaki sa Paningin ng Dayuhan」 Paligsahan ng Larawan,tanggapan ng Lahok!

Nais mo bang isali sa paligsahan ang mga kuhang larawan ?

【 Tema 】 “I love♥ Kawasaki!” mga kuhang larawan sa Kawasaki tao,bagay,lugar at iba pa. 「Nakakatuwa」, 「Masaya」 ang mababakas sa larawan  
【 Nararapat sa lahok 】 naninirahan, nagtatrabaho at nag-aaral sa loob ng syudad Kawasaki . kahit anong edad

may parangal !

Basta't may ugat na Dayuhan,kahit sino maaaring sumali. Limit 3 lahok sa 1 tao.

【 Paraan ng pagsali】 ①Dalhin mismo o kaya'y ipadala sa koreo (2L size)  
②maaari rin sa HomePage .lpadala/ mag e-mail : photocontest@kian.or.jp

【Huling araw ng lahok】 Oktubre 13 (Biyernes) dapat makarating ang lahok

【 Pagsusuri】 Mula sa tagasuri, 3 ang pipiliin.

Ang mananalo at •lahok nito ay iaanunsyo at idisplay at pararangalan sa Nobyembre 11 (Sabado)mismong araw ng Ebento.

【Sponsor • Inquiry】 (Samahan)Asosasyong Internasyunal ng Kawasaki  
Telepono:: 044-435-7000 E-mail : kiankawasaki@kian.or.jp

\*\*\*\*\*

## Paghahanda sa Lindol at Sakuna !

Kapag nangyari ang likas na sakuna tulad ng malaking lindol at bagyo,ay maaaring makatulong para mapagaan sa maaaring idulot nito ang pagiging handa kahit papaano sa sakuna ng Kalikasan Dito sa Kawasaki, 「Paghahanda .Kawasaki」 ay may disaster pamphlet sa bawat purok at makakahingi ng kopya nito. May multilingual na matatagpuan sa Homepage ng Kawasaki. Para sa anumang emerhensya,mangyaring paki check po natin

<http://www.city.kawasaki.jp/170/page/0000023635.html>



※Mga babala pag nagkalindol at mga anunsyo pag may emerhensya.May mga serbisyo na gabay sa PC/Computer o cellular/smartphone kapag nag e-mail sa MadalingHapon, may(mail news Kawasaki). Kailangan ang rehistrasyon ! Maaari ding magparehistro sa 「QR code」. O kaya naman ay, sumali sa mga pagsasanay/drill sa paghahanda sa disaster,importante ang sumali sa mga pagsasanay. Dito sa Kawasaki International Center, ay taon-taong ginaganap ang pagsasanay sa paghahanda sa disaster para sa mga Dayuhang mamamayan sa iba-ibang wika. (bandang Pebrero). Iba-ibang trial at impormasyon ang matututunan. Paki check ang araw at inaasahan ang inyong partisipasyon.

\*\*\*\*\*

## 「Pagpapayo sa mga Dayuhan sa Kawasaki International Center」

Sumangguni kapag may problema at may nais na itanong. (Libre)

•Oras ng pagsangguni (10:00~12:00, 13:00~16:00) Telepono 044-435-7000

| Wika     | Araw            |
|----------|-----------------|
| Ingles   | Lunes~Sabado    |
| Portuges | Martes•Biyernes |
| Koreano  | Martes•Huwebes  |

| Wika     | Araw                       |
|----------|----------------------------|
| Intsik   | Martes•Miyerkoles•Biyernes |
| Espanyol | Martes•Miyerkoles          |
| Tagalog  | Martes•Miyerkoles          |



•Kawasaki Ward Office. Libreng Pagpapayo (pagbisita)

•Asao Ward Office. Libreng Pagpapayo (pagbisita)

| Wika    | Araw                  | Oras        |
|---------|-----------------------|-------------|
| Ingles  | Ika-una•Ika-3 Huwebes | 14:00~16:30 |
| Intsik  | Ika-una•Ika-3 Martes  | 14:00~16:30 |
| Tagalog | Ika-una•Ika-3 Martes  | 9:30~12:00  |

| Wika    | Araw                     | Oras        |
|---------|--------------------------|-------------|
| Ingles  | Ika-una•Ika-3 Huwebes    | 9:30~12:00  |
| Intsik  | Ika-una•Ika-3 Martes     | 9:30~12:00  |
| Tagalog | Ika-una•Ika-3 Miyerkoles | 14:00~16:30 |

\*Libreng Konsultasyon sa Gyousei Shoshi(Sa wikang Hapon lamang ang konsultasyon, Sa mga nais ng may tagasalin kinakailangan ang reserbasyon,magsabi ng maaga. May bayad ! )

•Petsa: Agosto 20 (linggo) 14:00~16:00 Setyembre 17 (linggo) 14:00~16:00

•Lugar: Kawasaki International Center 2F .sa Conference/meeting room